

GUIDE D'INSTALLATION

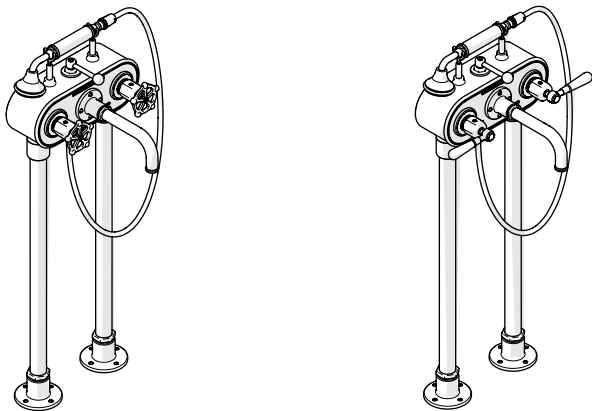
ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT

ROBINETTERIE DE BAIGNOIRE APPARENTE, MONTAGE SUR GORGE
REGULATOR AVEC DOUCHETTE



STYLES			
RGXT40	RGXT41 [PRÉSENTÉ]	RGXT50	RGXT51 [PRÉSENTÉ]

ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT À MONTAGE AU SOL AVEC
DOUCHETTE REGULATOR



STYLES			
RGXT60	RGXT61 [PRÉSENTÉ]	RGXT70	RGXT71 [PRÉSENTÉ]

IMPORTANT :

- Afin de garantir une installation correcte de ce produit, vous devez lire et suivre ces instructions.
- Le propriétaire / utilisateur de ce produit doit conserver ces informations pour toute consultation ultérieure.
- Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié et agréé, et doit être présent sur site avant les travaux de plomberie. Cela permet à l'installateur de visualiser l'installation et de vérifier l'écartement de l'alimentation de l'entrée de 8" [203 mm]. L'écart des conduites d'alimentation de ce produit **n'est PAS** réglable.
- **REMARQUE :** Les RACCORDS nécessaires sont vendus séparément.
- Vérifier les dimensions de la BAIGNOIRE afin de s'assurer que le BEC s'avance suffisamment dans la BAIGNOIRE.
- Installer des conduites d'alimentation de 3/4" [19 mm] pour un débit **MAXIMAL** et installer des vannes d'arrêt **ACCESSIBLES** pour l'eau chaude et froide afin de faciliter l'entretien.
- Veillez à ce que l'installation soit conforme à tous les codes fédéraux, nationaux et locaux.
 - La protection anti-brûlure relève de la responsabilité de l'installateur et doit être conforme aux codes en vigueur.
 - Le dispositif de réglage de la température de l'eau relève de la responsabilité de l'installateur et doit être conforme à la norme ASSE 1070.
 - Dans l'État du Massachusetts, toutes les installations doivent être conformes aux règles et réglementations énoncées dans le règlement 248 CMR.
- Inspecter ce produit afin de vérifier qu'il s'agit du bon modèle et que toutes les pièces nécessaires à une installation correcte sont présentes. Le produit est vendu partiellement assemblé mais est présenté entièrement désassemblé à des fins d'illustration et de maintenance uniquement.
- Utiliser uniquement une clé à sangle ou une clé à mors lisses/protégés sur toute surface finie.
- L'utilisation de certains mastics de plomberie peut tacher les surfaces en pierre ou carrelées.
- Si une assistance supplémentaire est requise, veuillez contacter l'Assistance produits au +33(0)189370240.
- Pour connaître les pièces de rechange disponibles, reportez-vous aux documents de Pièces détachées distincts.

GUIDE D'INSTALLATION

ROBINETTERIE DE BAIGNOIRE APPARENTE, MONTAGE SUR GORGE

DÉTAILS TECHNIQUES :

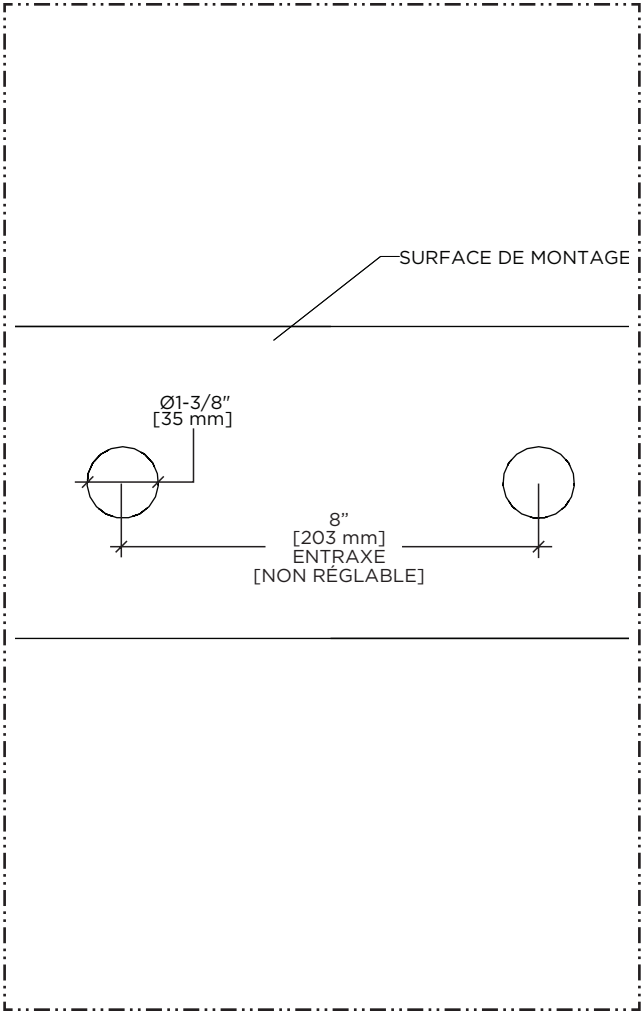
DÉTAIL	SPÉCIFICATION
DIAMÈTRE DE LA TÊTE	Ø2-3/4" [70 mm]
DIAMÈTRE DE PERÇAGE	Ø1-3/8" [35 mm]
ANGLE DE ROTATION DE LA POIGNÉE	QUART DE TOUR
LONGUEUR DU FLEXIBLE DE LA DOUCHETTE	60" [1525 mm]
TYPE DE RACCORDEMENT D'ENTRÉE	3/4" [19 mm] MÂLE NPT †
ÉCARTEMENT DES ARRIVÉES D'EAU	8" [203 mm] (NON RÉGLABLE)
INVERSEUR INTÉGRÉ	OUI
PORTÉE DU BEC	9-3/4" [248 mm]
PLAGE DE PRESSION D'EAU	20 psi [1,5 bar] MIN 85 psi [6,0 bar] MAX
PRESSIION D'EAU RECOMMANDÉE	45 psi [3,0 bar]

† **Montage sur plage** — Les RACCORDS UNION DE PLAGE sont vendus séparément sous la référence GDUN01 pour les États-Unis et GDO1UN pour les installations internationales.

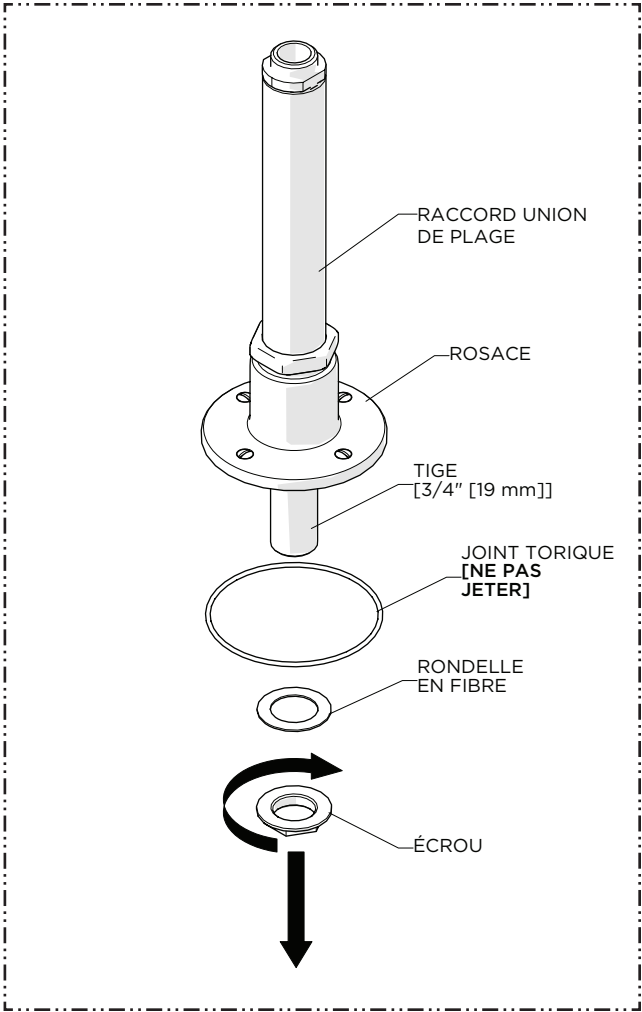
Fixation au sol — Les RACCORDS UNION DE SOL sont vendus séparément sous la référence GFUN01.

ENCASTREMENT :

- **ATTENTION :** L'écart des conduites d'alimentation de ce produit n'est PAS réglable. Si l'encastrement n'est PAS précis, l'installation sera difficile, voire impossible.
- Les conduites d'alimentation en cuivre pour l'eau chaude et froide de 3/4" [19 mm] doivent être bien soutenues afin d'assurer un débit d'eau MAXIMAL.
- **ATTENTION :** Un panneau d'accès doit être installé pour l'entretien et l'installation.



1. Marquer et percer 2 trous de Ø1-3/8" [35 mm] sur la surface de montage avec un écart de 8" [203 mm].
REMARQUE : L'entraxe du trou du raccord n'est PAS AJUSTABLE.



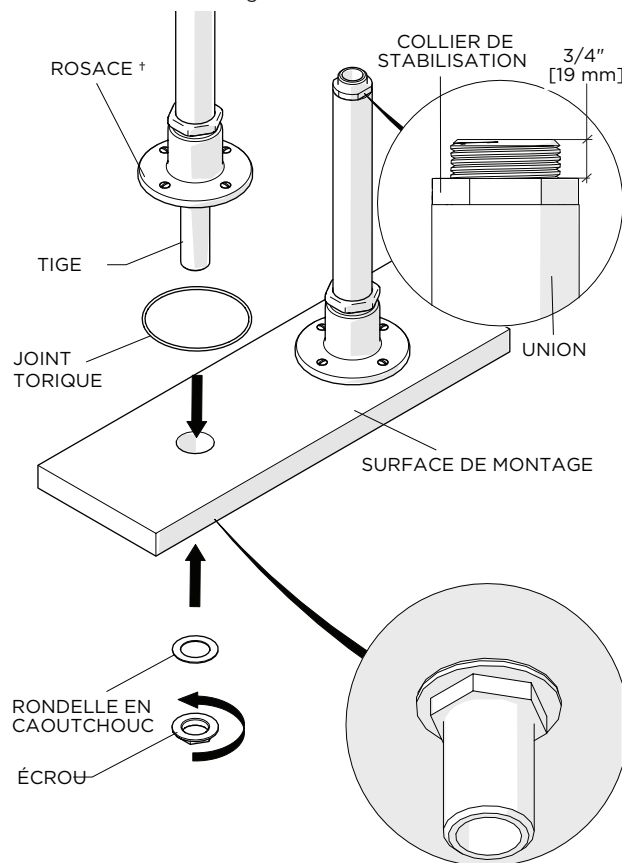
2. Dévisser et retirer le SET D'INSTALLATION des RACCORDS UNION.

GUIDE D'INSTALLATION

ROBINETTERIE DE BAIGNOIRE APPARENTE, MONTAGE SUR GORGE

WATERWORKS

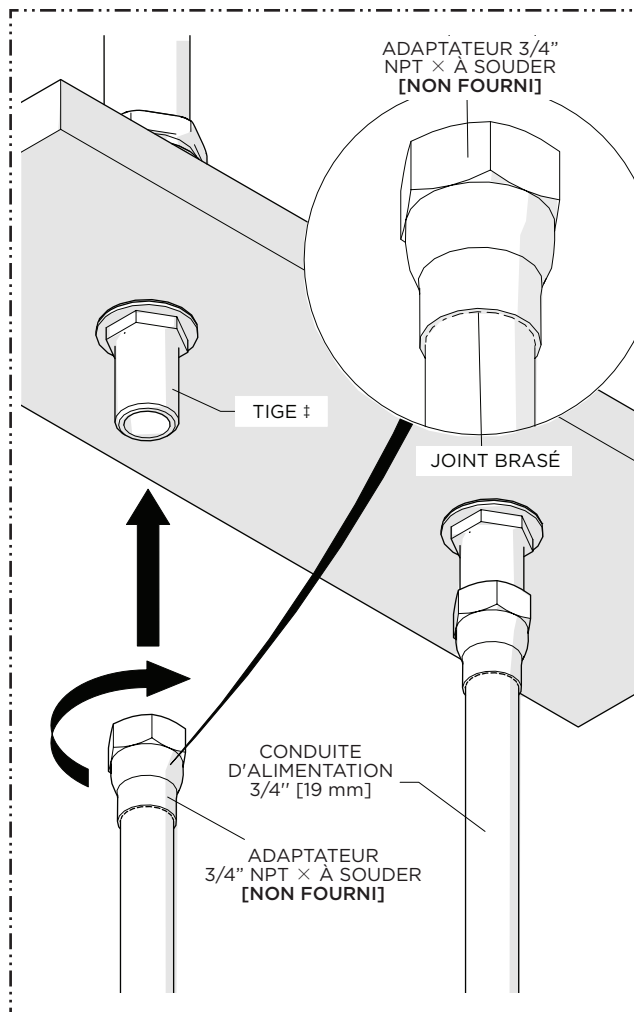
† Un JOINT TORIQUE pour la ROSACE est fourni. Si souhaité, un cordon de mastic ou de silicone transparent peut être appliqué à l'endroit où la ROSACE est en contact avec la surface de montage.



3. Insérer les TIGES dans les orifices de la SURFACE DE MONTAGE en veillant à utiliser les JOINTS TORIQUES fournis, puis réinstaller le SET D'INSTALLATION et serrer les ÉCROUS à la main.

Vérifier que les RACCORDS UNION sont de niveau, parallèles l'un à l'autre et espacés du bon entraxe de 8" [203 mm], puis visser et serrer fermement les ÉCROUS.

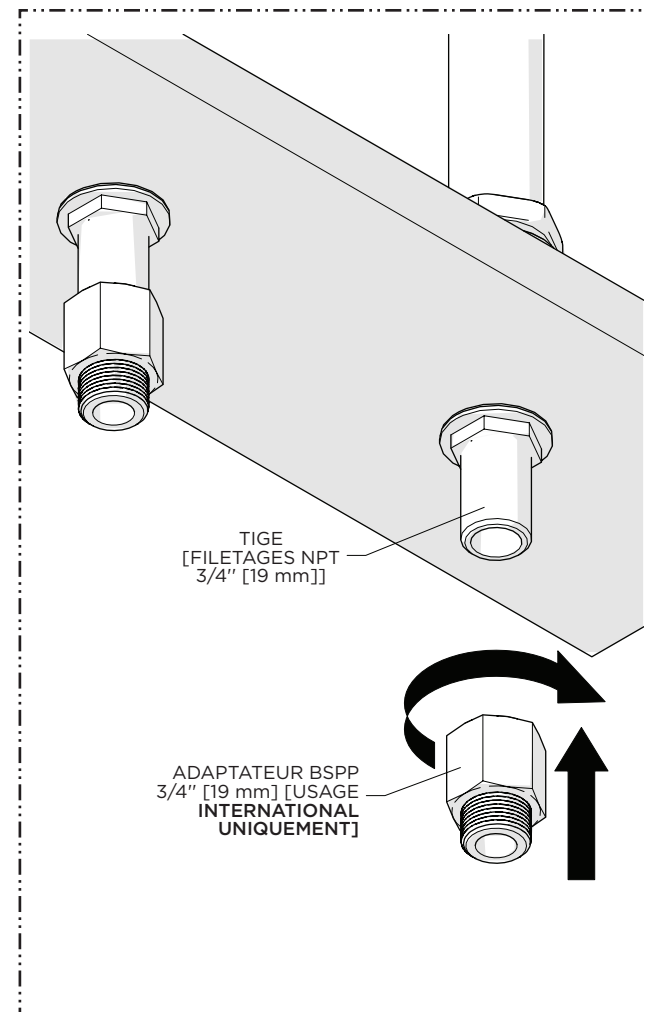
REMARQUE : S'assurer que les TIGES dépassent de 3/4" [19 mm] de la surface de la BAGUE DE STABILISATION.



4. Prébraser des ADAPTATEURS NPT 3/4" [19 mm] à braser (**non fournis**) sur les conduites d'alimentation, puis laisser refroidir.

Appliquer une fine couche de produit d'étanchéité pour filetage sur les filetages NPT des TIGES, puis visser et serrer fermement les ADAPTATEURS sur les TIGES.

Ajuster la longueur de chaque conduite d'alimentation si nécessaire et effectuer les raccords finaux.



POUR LES INSTALLATIONS INTERNATIONALES UNIQUEMENT :

5. Des adaptateurs 3/4" NPT femelle x 3/4" BSPP mâle sont fournis. Visser et serrer fermement les ADAPTATEURS sur les TIGES.

GUIDE D'INSTALLATION

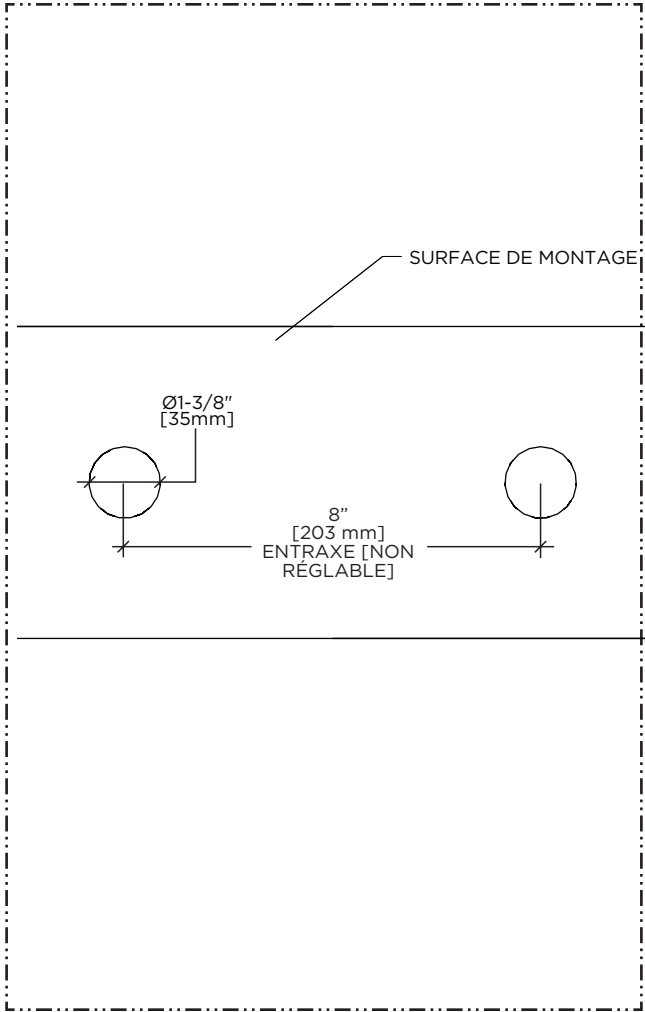
ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT À FIXER AU SOL

DÉTAILS TECHNIQUES :

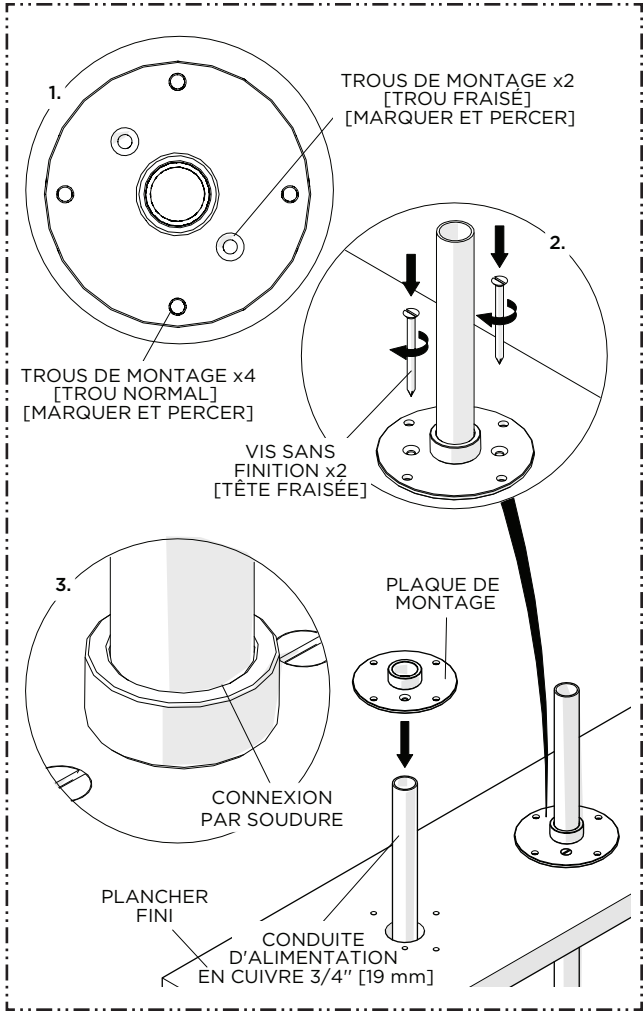
DÉTAIL	SPÉCIFICATION
DIAMÈTRE DE LA TÊTE	Ø2-3/4" [70 mm]
DIAMÈTRE DE PERÇAGE	Ø1-1/8" [29 mm]
ANGLE DE ROTATION DE LA POIGNÉE	QUART DE TOUR
LONGUEUR DU FLEXIBLE DE LA DOUCHETTE	60" [152 cm]
TYPE DE RACCORDEMENT D'ENTRÉE	3/4" [19 mm] SOUDURE SUR CUIVRE
ÉCARTEMENT DES ARRIVÉES D'EAU	8" [203 mm] (NON RÉGLABLE)
INVERSEUR INTÉGRÉ	OUI
PORTÉE DU BEC	9-3/4" [248 mm]
PLAGE DE PRESSION D'EAU	20 psi [1,5 bar] MIN 85 psi [6,0 bar] MAX
PRESSIION D'EAU RECOMMANDÉE	45 psi [3,0 bar]

ENCASTREMENT :

- **AVERTISSEMENT** : L'écart des conduites d'alimentation de ce produit n'est PAS réglable. Si l'encastrement n'est PAS précis, l'installation sera difficile, voire impossible.
- Les conduites d'alimentation en cuivre pour l'eau chaude et froide de 3/4" [19 mm] doivent être bien soutenues afin d'assurer un débit d'eau **MAXIMAL**. Les conduites d'alimentation de 3/4" [19 mm] doivent être :
 - Solidement ancrées/fixées sous le sous-plancher,
 - De niveau,
 - Perpendiculaires au sol fini,
 - Parallèles les unes aux autres,
 - À l'écartement approprié de 8" [203 mm].
- Un renfort en bois est **OBLIGATOIRE** et ne doit pas se situer à plus de 1" [25 mm] du sol fini afin que les VIS DE MONTAGE assurent un support adéquat du ROBINET DE BAIGNOIRE.



1. Choisir l'emplacement souhaité pour le ROBINET DE BAIGNOIRE, puis marquer et percer 2 trous de Ø1-1/8" [29 mm] dans le sol fini avec un entraxe de 8" [203 mm].

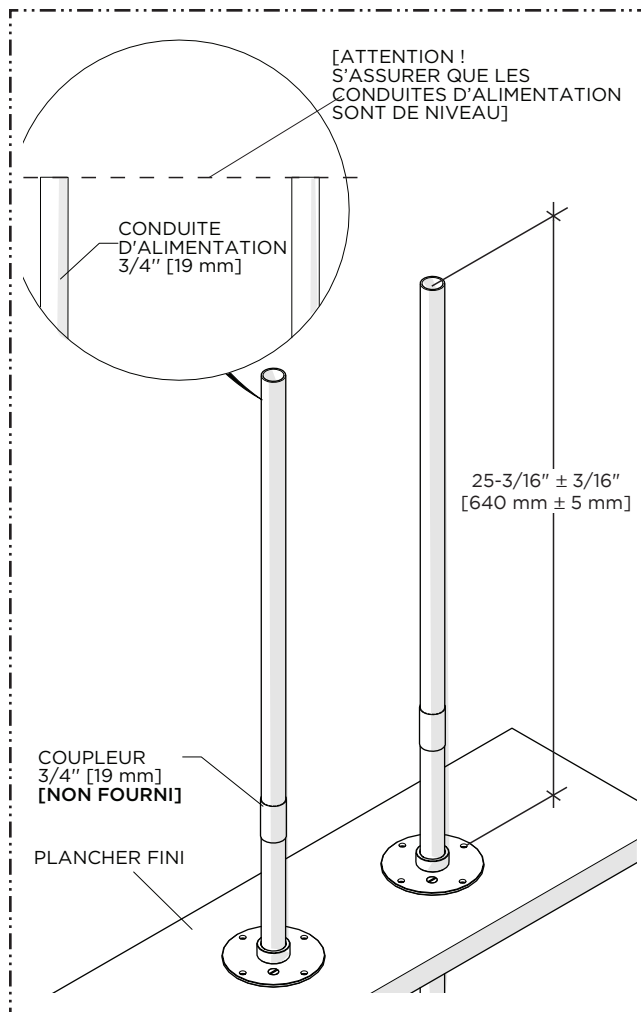


2. Faire glisser les PLAQUES DE MONTAGE sur les CONDUITES D'ALIMENTATION avec les trous des vis dans l'orientation souhaitée.
 - a. À l'aide des 2 trous fraisés présents sur chaque PLAQUE, fixer les PLAQUES à l'aide des VIS NON FINIES fournies.
 - b. Souder les CONDUITES D'ALIMENTATION au diamètre intérieur des PLAQUES DE MONTAGE afin d'assurer une stabilité adéquate.

GUIDE D'INSTALLATION

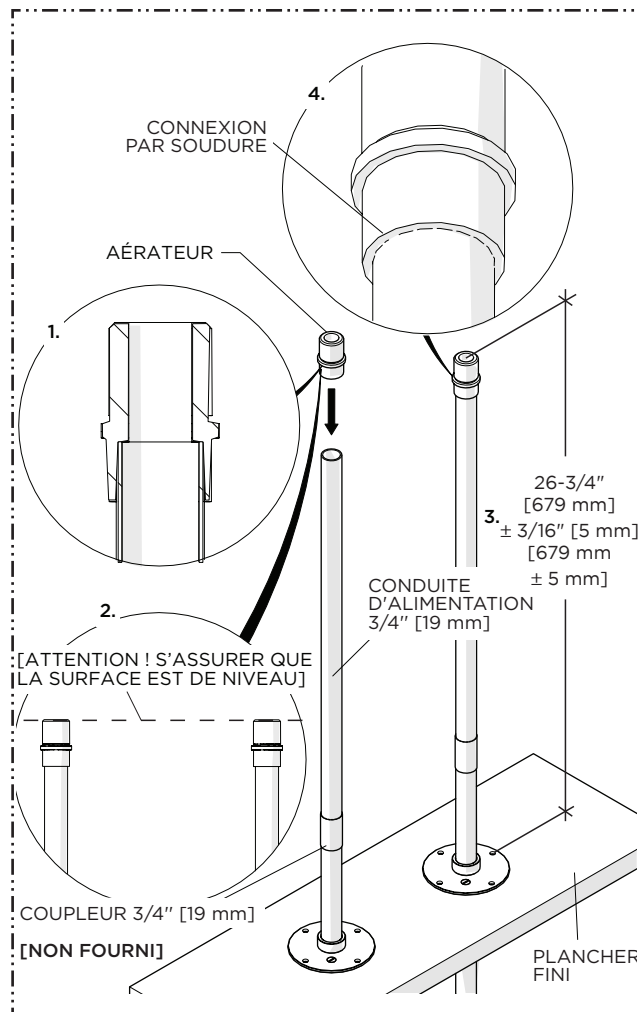
ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT À FIXER AU SOL

WATERWORKS



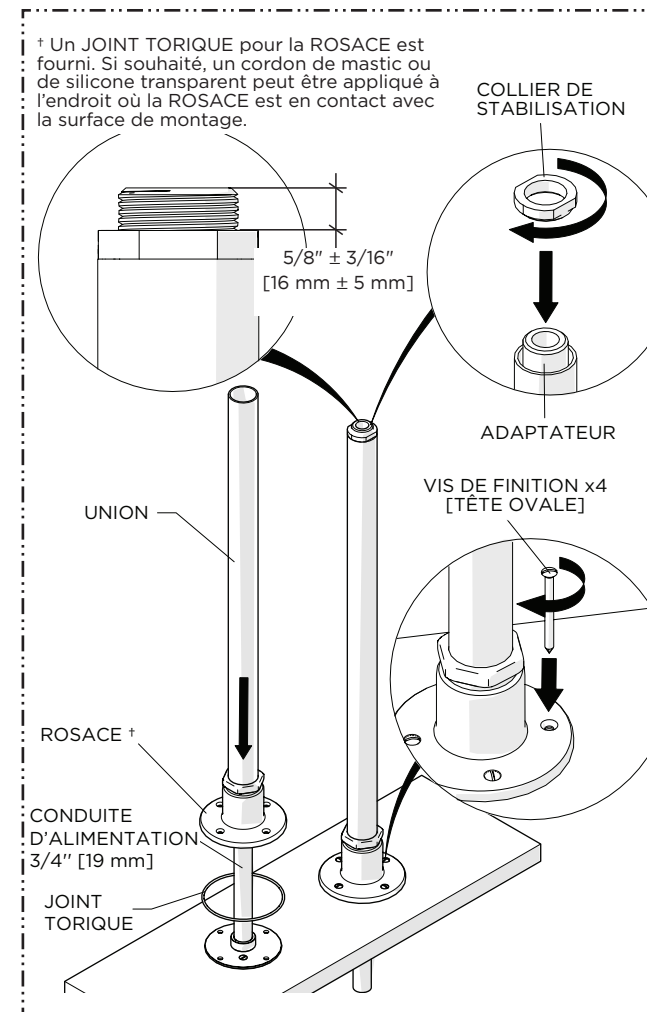
3. À l'aide de COUPLEURS de 3/4" [19 mm] (non fournis), prolonger les conduites d'alimentation à une hauteur de 25-3/16" ± 3/16" [640 mm ± 5 mm] au-dessus du sol fini.

IMPORTANT : S'assurer que les surfaces de coupe sont planes et exemptes de bavures.



4. Faire glisser les ADAPTATEURS À SOUDER sur les CONDUITES D'ALIMENTATION en s'assurant qu'ils sont correctement positionnés sur les CONDUITES D'ALIMENTATION, qu'ils sont de niveau et situés à une hauteur de 26-3/4" ± 3/16" [679 mm ± 5 mm] au-dessus du sol fini.

Souder les conduites d'alimentation sur le diamètre intérieur des ADAPTATEURS.



5. Faire glisser les RACCORDS-UNION sur les CONDUITES D'ALIMENTATION en s'assurant qu'ils affleurent le sol fini et que les JOINTS TORIQUES sont positionnés sous les ROSACES.

Aligner les trous de fixation des ROSACES avec ceux des PLAQUES DE FIXATION, puis fixer les RACCORDS-UNION à l'aide des VIS DE FINITION fournies.

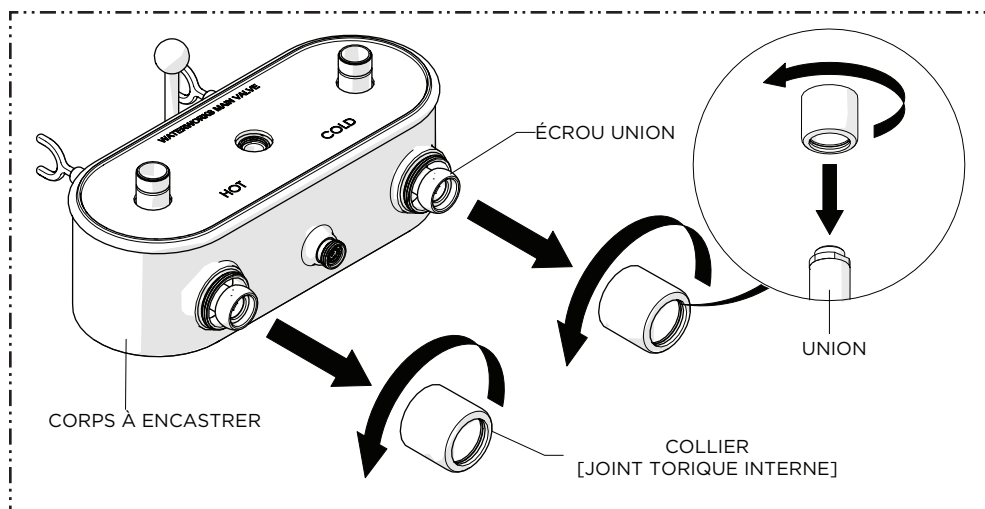
Visser et serrer fermement les BAGUES DE STABILISATION sur les ADAPTATEURS jusqu'à ce qu'elles soient complètement engagées dans les RACCORDS-UNION.

REMARQUE : Les ADAPTATEURS doivent dépasser de 5/8" ± 3/16" [16 mm ± 5 mm] au-delà des BAGUES.

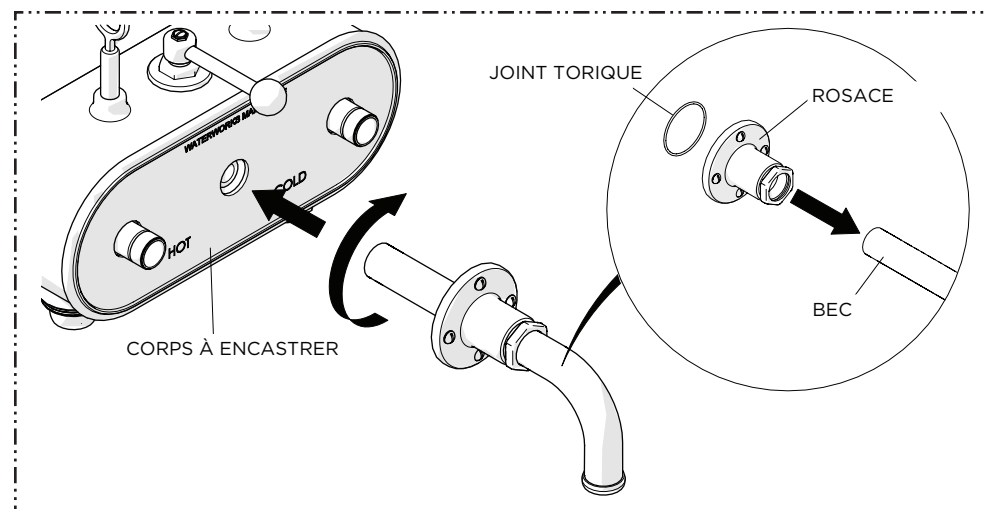
GUIDE D'INSTALLATION

ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT

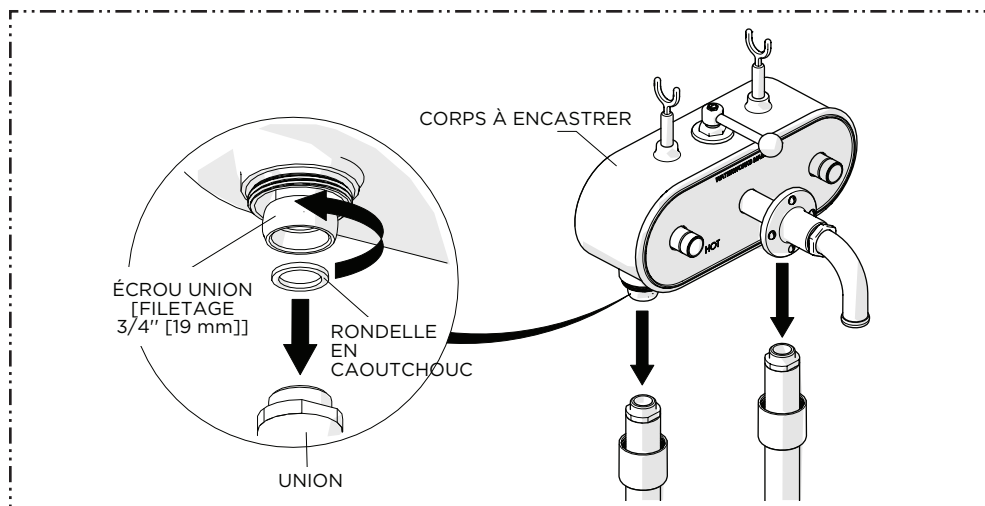
WATERWORKS



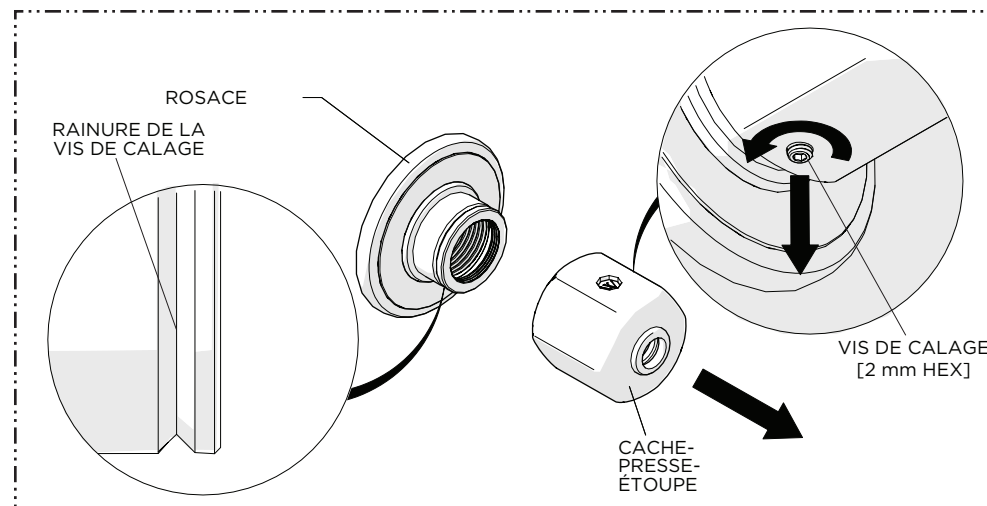
1. Dévisser et retirer les COLLIERs du CORPS À ENCASTRER pour accéder aux ÉCROUS UNION, puis faire glisser les COLLIERs sur les ÉCROUS en veillant à ce que les extrémités filetées soient orientées vers le haut.



2. Faire glisser la ROSACE sur le BEC en veillant à inclure le JOINT TORIQUE fourni, puis visser et serrer fermement le BEC dans le CORPS À ENCASTRER.



3. Positionner le CORPS À ENCASTRER sur les RACCORDS-UNION, puis visser et serrer fermement l'ÉCROU UNION HEXAGONAL de 30 mm sur les RACCORDS-UNION à l'aide des RONDELLES EN CAOUTCHOUC fournies.



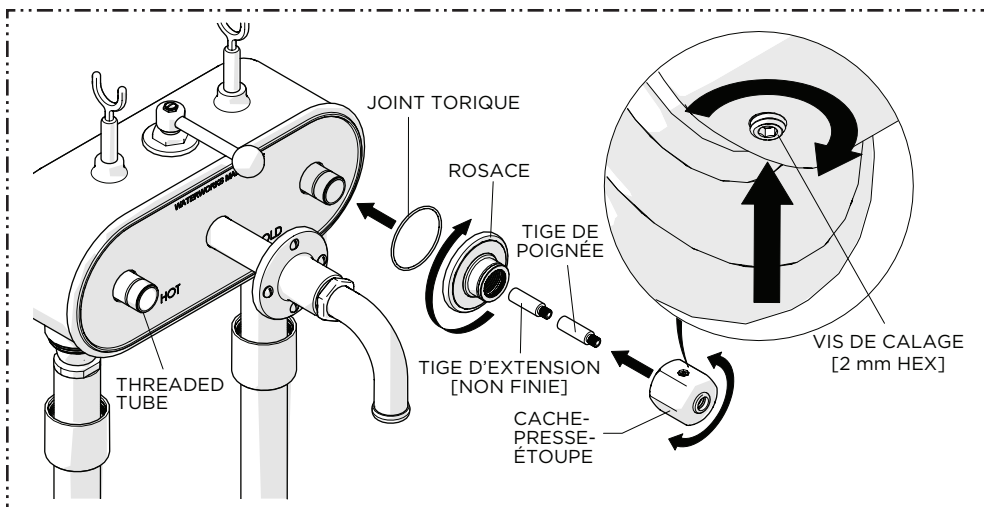
4. Desserrer, SANS l'enlever, la VIS DE CALAGE à l'aide d'une CLÉ HEXAGONALE de 2 mm puis retirer le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE de la ROSACE.

IMPORTANT : Le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE peut être orienté afin d'obtenir la position souhaitée. **NE PAS** utiliser le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE comme levier pour installer la ROSACE.

GUIDE D'INSTALLATION

ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT

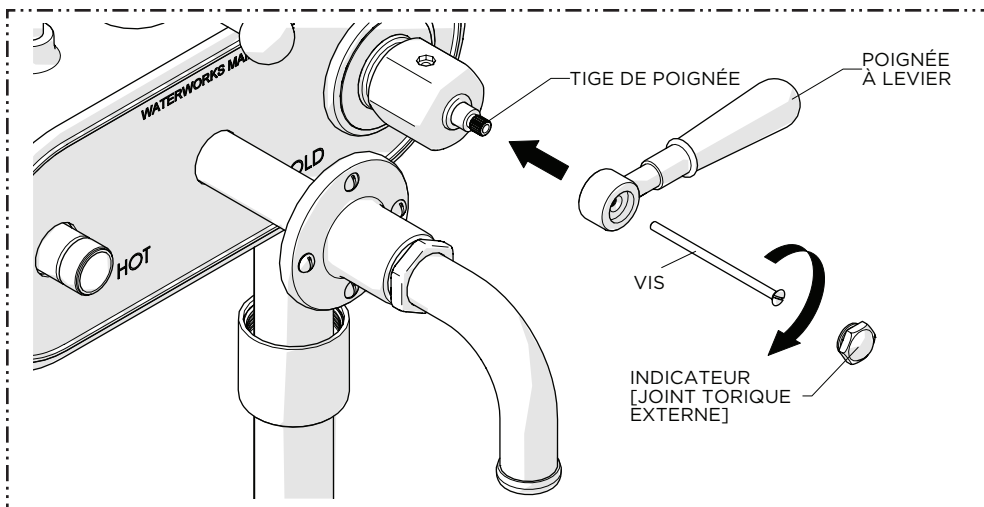
WATERWORKS



5. Visser la ROSACE sur le TUBE FILETÉ en veillant à utiliser le JOINT TORIQUE fourni.

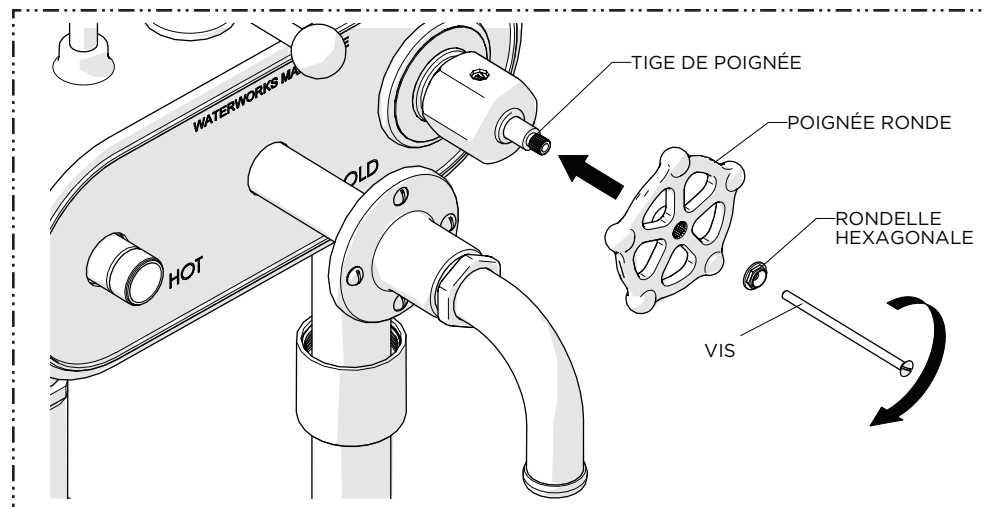
Insérer la RALLONGE et les TIGES DE POIGNÉE dans le TUBE et sur la TIGE DE CARTOUCHE en veillant à ce qu'elles soient parfaitement en place.

Pousser le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE sur les TIGES et sur la ROSACE. S'assurer qu'il est complètement en place et orienté dans la position souhaitée, puis serrer fermement la VIS DE CALAGE.



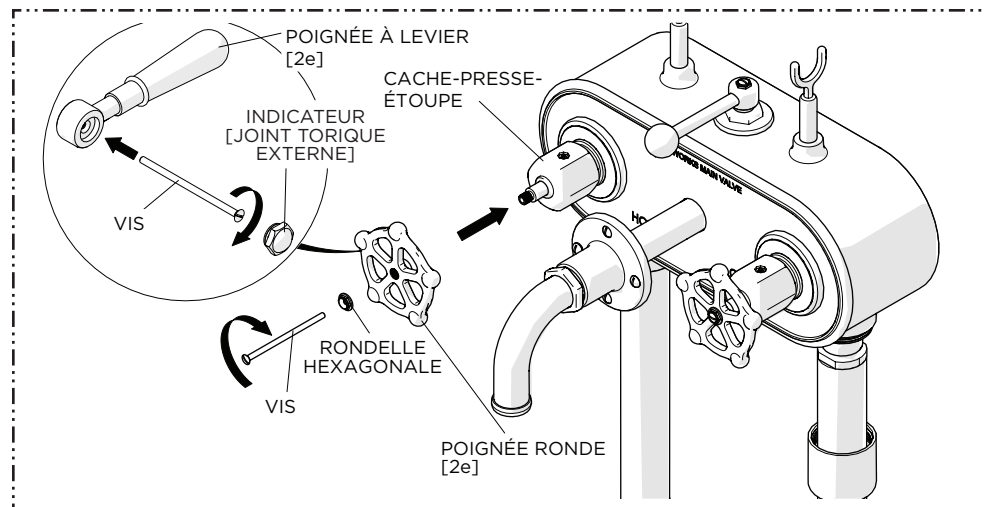
7. **RGXT70/71 UNIQUEMENT** : Placer la POIGNÉE À LEVIER sur la TIGE DE LA POIGNÉE dans l'orientation souhaitée, visser et serrer fermement la VIS, puis insérer l'INDICATEUR dans la POIGNÉE.

REMARQUE : Veiller à utiliser les VIS de 3-1/8" [80 mm] de long fournies.



6. **RGXT60/61 UNIQUEMENT** : Placer la POIGNÉE RONDE sur la TIGE dans l'orientation souhaitée, puis visser et serrer fermement la VIS, en veillant à inclure la RONDELLE HEXAGONALE fournie.

REMARQUE : Veiller à utiliser les vis de 3-1/8" [80 mm] de long fournies.

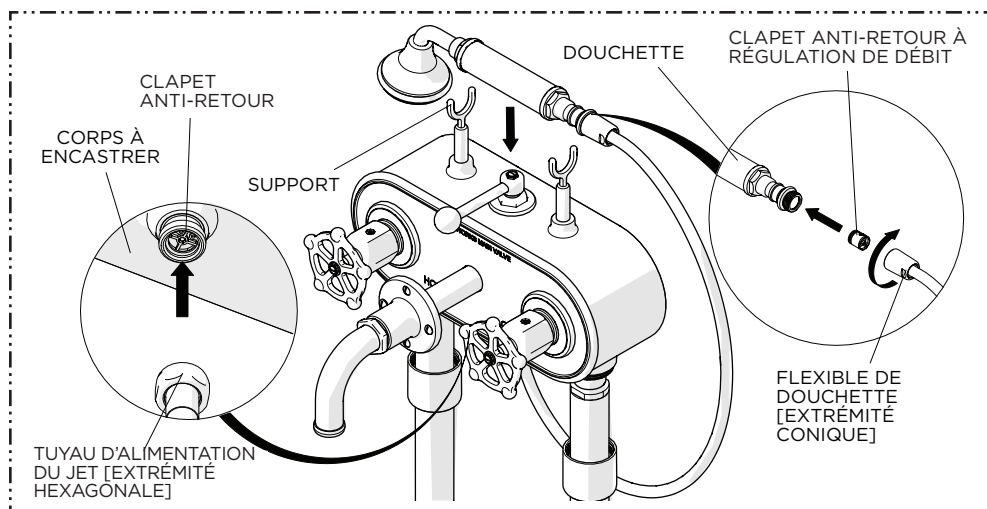


8. Répéter les étapes 4 à 7 pour installer la deuxième [2e] POIGNÉE RONDE ou À LEVIER.

GUIDE D'INSTALLATION

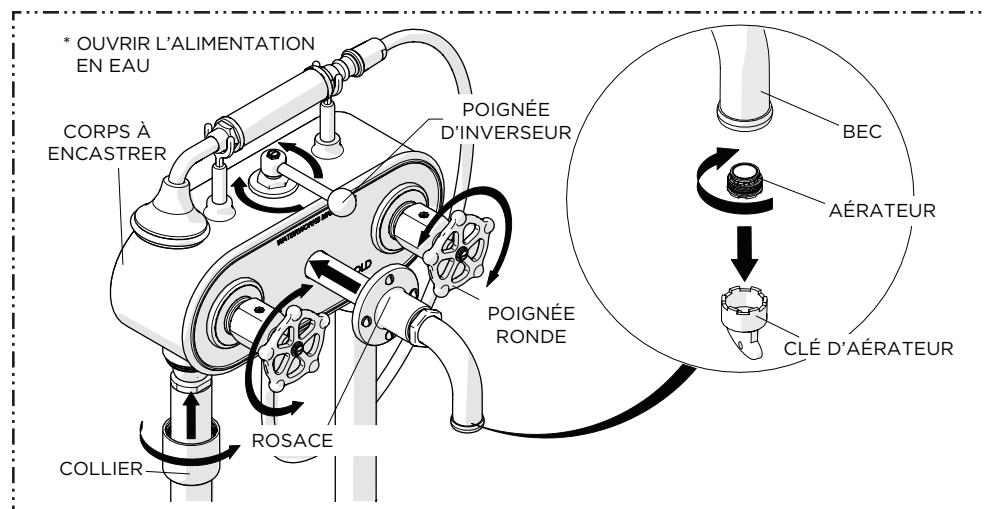
ROBINET DE BAIGNOIRE APPARENT

WATERWORKS

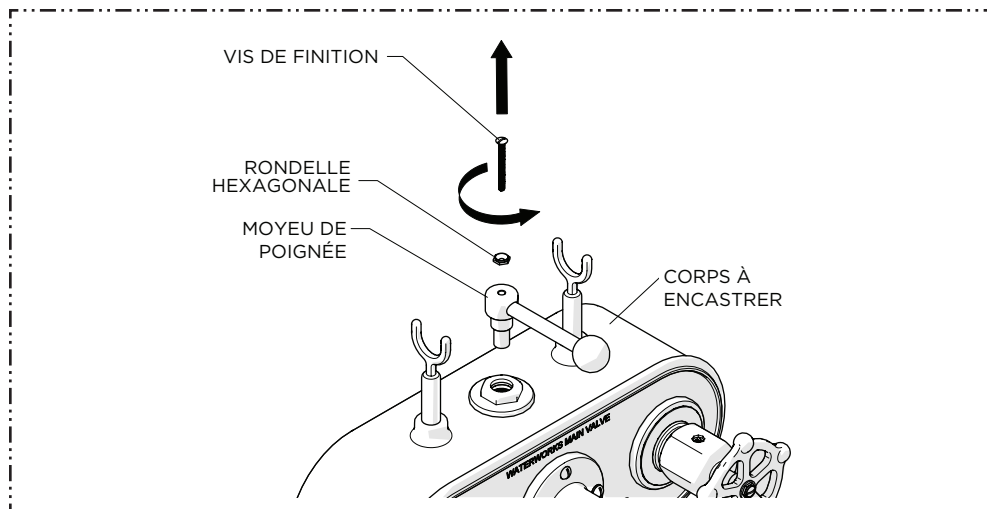


9. Visser et serrer fermement l'EXTRÉMITÉ CONIQUE du FLEXIBLE sur la DOUCHETTE ainsi que l'EXTRÉMITÉ HEXAGONALE du FLEXIBLE sur le CORPS À ENCASTRER, puis placer la DOUCHETTE sur le SUPPORT du CORPS À ENCASTRER.

REMARQUE : Un CLAPET ANTI-RETOUR RÉGULATEUR DE DÉBIT est situé à l'intérieur de l'entrée de la DOUCHETTE.

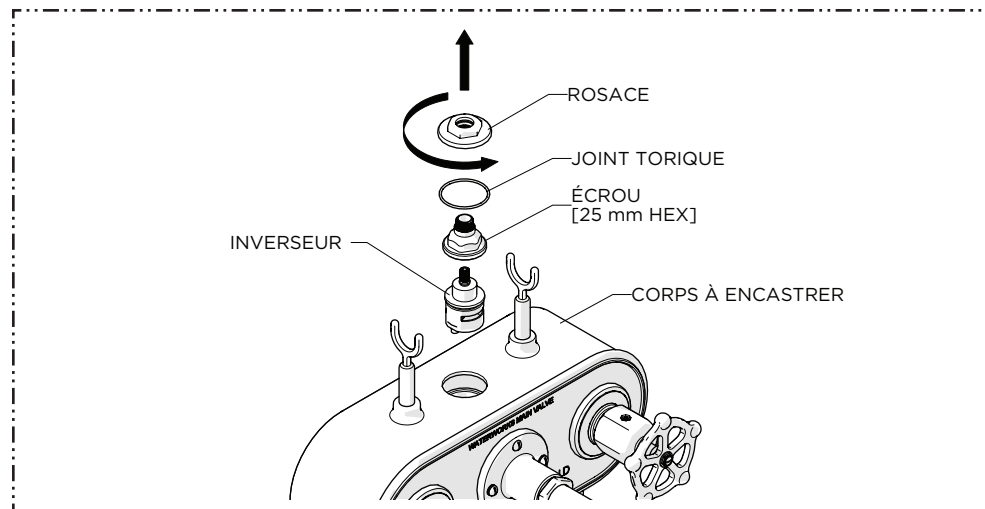


10. Retirer l'AÉRATEUR du BEC à l'aide de la CLÉ D'AÉRATEUR fournie, puis ouvrir l'eau et actionner les POIGNÉES et la POIGNÉE D'INVERSEUR pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et pour éliminer tous les débris présents dans la conduite d'alimentation. Vérifier l'étanchéité de tous les raccords, puis visser et serrer fermement le COLLIER sur le CORPS À ENCASTRER puis faire glisser la ROSACE vers le bas du BEC. Fermer l'eau et réinstaller l'AÉRATEUR.



ENTRETIEN DE L'INVERSEUR :

1. Dévisser et retirer la VIS DE FINITION, la RONDELLE HEX et le BOUTON DE LA POIGNÉE du CORPS À ENCASTRER.



2. Retirer la ROSACE et l'ÉCROU [25 mm HEX] du CORPS À ENCASTRER. Retirer l'INVERSEUR.